

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 22 (1954)  
**Heft:** 9: Sondernummer : die Homoerotik in Skandinavien  
  
**Rubrik:** An unsere Kameraden in Skandinavien

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# An unsere Kameraden in Skandinavien

Diese wesentlich erweiterte Nummer unserer Zeitschrift soll zum ersten Mal ein Bild unserer rechtlichen Lage und ein Zeugnis des künstlerischen Schaffens in den nordischen Ländern geben. Sie ist ein Versuch und wohl noch keine Erfüllung, auch nicht für die Homophilen in Skandinavien. Manches Interessante musste zurückgestellt werden, weil der Stoff noch nicht bewältigt schien und naturgemäß auch durch die Sprachverschiedenheiten einer langen und sorgfältigen Ueberprüfung bedarf. Wir hoffen, dass die jetzt erscheinenden Seiten wenigstens Anregungen geben, weiter zu suchen und auch Neues zu schaffen, um später von diesen Ländern und Menschen erneut Kunde von dem Erreichten und Geschaffenen zu geben. —

Kameraden, die gerne den «Kreis» abonnieren möchten, erklärten mir anlässlich meiner Reise, dass die Einzahlung von Skandinavien aus schwerfällig sei und Schwierigkeiten bereite. Wir haben einen seit Jahren treuen Abonnenten gefunden, der gerne bereit ist, Zahlungen in Schweden entgegenzunehmen und sie dann selbst in gewissen Abständen gesamthaft an uns zu überweisen. Wem es also Freude macht, den «Kreis» regelmässig zu bekommen, wende sich an uns. Wir geben ihm die betreffende postlagernde Anschrift in Stockholm gerne bekannt. —

Alle nordischen Kameraden, die in so selbstloser Weise geholfen haben, dass diese aufschlussreiche Nummer unserer Zeitschrift zustande gekommen ist, seien auf das Herzlichste bedankt. —

Rolf.

7 series totalling 30 unusual prints from which to choose. All in 8x10 double weight matte suitable for framing. Priced at dollars 1.50 each or 4 for dollars 5.—. Any 10 for dollars 10.—. Send for complete catalog at 25 c.

T H O R P. O. Box 7582 Dept. TM Chicago 80, Ill., USA.

7 séries au total de 30 reproductions exceptionnelles à choisir. Toutes en 8x10, blanc noir, prêtes pour encadrer. Dollars 1.50 pièce, quatre pour dollars 5.—, 10 pour dollars 10.—. Demandez catalogue pour 25 c.

T H O R P. O. Box 7582 Dept. TM Chicago 80, Ill., USA.

7 Serien, total 30 ungewöhnliche Drucke zur Auswahl. Alle in 8x10 schwarz/weiß, passend zum einrahmen. Preis: Stück 1.50 Dollars, 4 für 5.— Dollars, 10 für 10.— Dollars. Verlangen Sie den vollständigen Katalog zu 25 cents.

T H O R P. O. Box 7582 Dept. TM Chicago 80, Ill., USA.

## Baufonds für das Klubhaus des Lesezirkels «Der Kreis».

Stiftung eines deutschen Kameraden am Herbstfest: DM 300.—

Schenkungen jeder Art und Legate werden wunschgemäß diskret übernommen und dem Fonds zugeleitet.

Direkte Einzahlungen sind mit Vermerk (Baufonds) an das Postcheckkonto VIII 25753 Lesezirkel «Der Kreis», Zürich, erbeten.

Der Fondsaußschuss.